Elgoibar |





SORPRESA. Ignacio y Gloria se vieron sorprendidos hace cinco años al ver que su limonero también les daba naranjas. /AITOR

¿Limonero o naranjo?

Limones y naranjas conviven en un limonero del barrio Urasandi

El frutal plantado hace 25 años empezó a dar también naranjas hace cinco

AITOR ZABALA

ELGOIBAR. DV. El pequeño jardín que Ignacio Muguerza y Gloria Perelló cuidan en Urasandi guarda un fenómeno de la naturaleza francamente curioso: un limonero que produce naranjas además de limones. El frutal lleva un cuarto de siglo en la casa de la familia Muguerza-Perelló y siempre ha destacado por su producción de limones. Ignacio Muguerza recuerda que el año anterior a que se produiera este curioso caso, hace ahora unos cinco años, llegaron a retirar 350 limones de sus ramas. «Siempre ha sido un árbol muy productivo, pero había crecido mucho y pensé que convenía hacerle una poda. No sé que pasó, pero el año siguiente nos quedamos sin limones, lo que nos preocupó bastante. Sin embargo, un año después vimos con sorpresa que el árbol se recuperaba y que, ademas de limones, nos daba también naranjas».

Ignacio y Gloria no se explican qué pudo suceder. «Quizás el árbol que plantamos tuviera algún injerto que permaneció inactivo hasta que, no sabemos por qué razones, empezó a producir naranjas junto a los limones. Lo único cierto es que nosotros no hemos plantado ningún naranjo ni le hemos dado ningún tratamiento especial al árboly, señalaron, mientras mostraban las naranjas y los limones que fructifican juntos, pegados unas a los otros pero, curio-

samente, en diferentes ramas.

Este hecho les permite disfrutar de limones y naranjas todo el año, aunque, como ellos mismos reconocen, el sabor de las naranjas es bastante peculiar «Su sabor no es dulce como cabe esperar en las naranjas, y las solemos aprovechar para hacer un zumo que tiene un cierto deje a limón que resulta un poco raro».

Un árboi por hijo

Estas viviendas del barrio Urasandi cuentan con un pequeño jardín en el que Gloria e Ignacio decidieron plantar un árbol para coincidiendo con el nacimiento de cada uno de sus tres hijos. Al mayor de ellos, Ignacio, que ya supera los 40 años, le correspondió un limonero, a Inmaculada, la segunda, un peral y al pequeño, Javier, un manzano.

El limonero de Ignacio se secó hace unos 25 años fue sustituido por el protagonista de este reportaje. El manzano de Javier corrió la misma suerte y también se secó debido. casi con toda seguridad, a las peculiaridades del terreno, sustentado por el escombro acumulado durante las obras de construcción de los bloques de la zona más baja de Urasandi. Sin embargo, Ignacio cree que el pequeño de la familia no tiene porqué preocuparse. «Se quedó sin el peral, pero ahora tenemos al limonero, que produce naranjas y limones como si de dos árboles se

Mendaro

Los jugadores mendareses Tarragual y Zulaika realizan la pretemporada con el C.D. Elgoibar

EGAÑA

MENDARO. DV. Los jugadores mendareses de fútbol Mikel Tarragual y Egoitz Zulaika, están realizando con el equipo de fútbol Club Deportivo Elgoibar, que milita en Tercera División, la pretemporada de cara a la próxima Liga que comenzará a primeros del próximo mes de septiembre.

Cabe destacar que Tarragual (Tarra), que juega como defensa lleva varias temporadas con el conjunto rojiblanco, donde una vez más seguirá defendiendo los colores del Haundi elgoibarrés.

Por otra parte, Egoitz, también ocupa un puesto de defensa por su altura que ronda los 1.90 de estatura y cubre mucho en defensa.

Es un jugador joven que promete mucho en el ámbito del fútbol, que procede del filial donde defiende los colores rojiblancos desde las categorías inferiores.

Hoy está previsto disputar el partido amistoso en Gernika, con el equipo vizcaino. El día 8 de agosto en Azkoitia con el Anaitasuna.

El día 12 jugarán en Berriatua con el Baskonia, el día 19 de agosto, en Sondika con el Sondika y el día 23 del presente mes, en el torneo Villa de Elgoibar.

Ermua

Miembros de la biblioteca municipal de Ermua visitan centros de la comunidad de Madrid

K. ITURRIAGAGOITIA

ERMUA. DV. El equipo de la biblioteca municipal de Ermua ha realizadó un viaje profesional a la Comunidad de Madrid para conocer 'in situ' siete bibliotecas y acercarse a la labor que desde ellas se desarrolla.

Una de las visitas fue a la biblioteca pública Villa de Vallecas Luís Martin-Santos, de reciente inauguración, que ha implantado el sistema de identificación por radiofrecuencia.

El recorrido les llevó también a la biblioteca municipal de Villanueva del Pardillo, reinaugurada hace un mes en un antiguo edificio histórico rehabilitado; y la biblioteca pública de Villanueva de la Cañada, que trabaja en estrecha colaboración con las bibliotecas escolares del municipio, dos de las cuales han recibido premios nacionales.

Ya por la tarde se entrevistaron con la responsable de las mediatecas de Alcobendas, y visitaron las instalaciones de un de ellas, la mediateca Pablo Iglesias, cuyo edificio ha obtenido el Premio Internacional de Diseño de la School Desing Share de Estados Unidos.

La siguiente jornada visitaron la biblioteca municipal de Morata de Tajuña, que tiene su propio programa de radio dentro de la emisora local, y al que fueron invitados a participar.

Este programa, cuyo objetivo no es otro que el acercamiento al mundo de la lectura, se dedicó a la llegada del hombre a la luna.

Con este pretexto se habló, entre otros, de libros de Julio Verne, de Tintín, y de canciones que ha-



Vista exterior de la biblioteca municipal de Ermua.

blan de la luna. Además, personas usuarias de nuestra biblioteca enviaron saludos desde Ermua a los radioventes. El programa íntegro puede escucharse en internet a través de la siguiente dirección: http://bibliotecademorata.podomatic.com

Después se trasladaron a la biblioteca municipal de Mejorada del Campo, que desarrolla un interesante club de lectura llamado Leyendo en familia', y que resultó finalista en la Campaña María Moliner 2008. Por último, visitaron la biblioteca municipal Petra Ramírez, de Chinchón, con amplia experiencia en libroforum y cineforum, participante en el programa 'Biblioteca abierta', y que fue ganadora del Premio Nacional de Animación a la Lectura en el año 2004.

En todas las bibliotecas se les hizo entrega de materiales de trabajo que, sin duda, permitirán trasladar a nuestro municipio iniciativas que en estos otros se han ido desarrollando con éxito y han permitido poner en valor el trabajo de las bibliotecas públicas.

Para la realización de este viaje se ha recibido la colaboración de la Unidad de Coordinación y Extensión Bibliotecaria, perteneciente a la Subdirección General de Bibliotecas de la Comunidad de

SUBURBANO / 4

Una nueva avería en la catenaria causa retrasos en el metro entre Aiboa y Plentzia



TERRAZAS EN BILBAO / 5

El Ayuntamiento apercibe a 5 hosteleros por abrir sin permiso y a 43 por rebasar el mobiliario

MES SECO / 13

La escasez de lluvias en julio deja los embalses del Zadorra cerca de la fase de alerta

La piscina natural de Ermua estará abierta hasta

el 7 de septiembre con todos sus servicios en marcha

Un verano sin sobresaltos

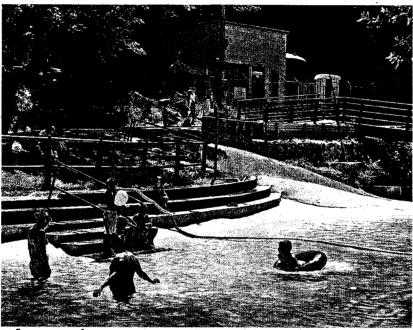
ERIKA PEREDA ERMUA

El verano ha agotado la mitad de su tiempo, y la piscina natural de Ermua también. Abierta oficialmente desde el pasado 26 de junio y hasta el próximo 7 de septiembre cuenta con todos sus servicios habituales en marcha: un baño público, vestuario, dos duchas, una fuente, mesas, asadores... y además como novedad en este 2009 una nue va rampa que une las dos orillas del arroyo. El anterior acceso tenía algunas escaleras, se hacía necesario su reemplazo, por lo que se ha meiorado la accesibilidad al lugar.

Tres socorristas son los encargados a lo largo del verano de velar porque nada pase en esta piscina. Vigilancia que se ha adjudicado esta temporada a la empresa Deosan Kirol Zerbitzuak' -que también gestiona el servicio en el polidepor tivo municipal- y que se presta a diario de 12:00 a 19:30 horas.

El verano está siendo agradable en lo meteorológico y no ha habido demasiados días de lluvia. Buen tiempo que anima diariamente a unas cien personas a acercarse hasta este paraje situado en el camino de acceso al barrio de Berano-Rekalde, aunque los días de más calor los socorristas han llegado a contabilizar hasta un centenar de bañistas en el agua y unos setenta en el exterior. Lo que si se repite cada día es una afluencia mayor a partir de las cuatro de la tarde.

En cuanto a incidencias, el verano se puede calificar de momento como tranquilo, sin sobresaltos. Únicamente cabe reseñar los habituales cortes o rasguños producidos generalmente en la zona delimitada con una corchea, la zona donde menos cubre -de los 20 centímetros a los dos metros aproxi-



BAÑO Y DIVERSIÓN. La piscina natural con la nueva rampa sin peldaños al fondo. / E.P.

madamente-, donde más se anda y se tiene contacto con el suelo y donde más riesgos hay de tropezar o darse un golpe.

Trabalo diario

En cuanto a los rescates, son muy poco habituales, pero como más vale prevenir que lamentar y a petición de los socorristas, el Ayuntamiento de Ermua ha adquirido y sumado al equipo básico de salvamento una tabla de rescate especial que flota para poder sacar a alguien del agua ya inmovilizado y un collarín.

La piscina natural de Berano-Rekalde tarda más o menos una hora en vaciarse y hasta treinta minutos en llenarse, largo tiempo que obliga a que esta acción se realice cada dos semanas aproximadamente por miembros de la brigada municipal. En entonces cuando con instrumentos y herramientas especiales se limpia cada hue-

Como tarea diaria, los socorristas acostumbran a quitar del agua hojas, cristales o elementos que pue dan ser peligrosos con una red, El servicio de limpieza también hace

su trabajo los siete días de la semana vaciando papeleras y la Policía Municipal pasa por la zona diariamente un par de veces de forma pre-ventiva porque el año pasado se produjo algún robo. De momento los hurtos no se han repetido.

Para los que se animen a pasar un rato agradable en este lugar. tienen que saber que la temperatura del agua no suele superar los 20 grados, y la vegetación del entorno no deja pasar el sol muchas horas al día, por lo que es fácil encontrar un hueco para sentarse o tumbarse a la sombra.

CINE AL AIRE LIBRE

Segundo sesión del ciclo de verano

Hoy miércoles a partir de las 22:00 en Cardenal Orbe de Ermua se provectará la película dirigida por Bettina Oberli 'Las chicas de la lencería'. Comedia que cuenta la historia de una viuda. Martha de 80 años, que no consigue superar la muerte de su marido.

PRESIDENTE

Nuevo cargo para Francisco Berjón

El que fuera alcalde de Ermua durante dos legislaturas Francisco Berjón, ha sido nombrado recientemente presidente de la Red de Parques Tecnológicos de Euskadi. En los últimos años había desempeñado diversos puestos de responsabilidad en Azpiegitura o la BBK. donde es aún consejero.

INSTALACIONES

Horarios v cierres de verano

Todas las instalaciones municipales de Ermua cuentan durante este mes de agosto con horarios especiales de verano. El único lugar que se mantiene abierto como el resto del año es la oficina 'Abiapuntu' de 8:00 a 15:00 horas. La biblioteca del Teresa Murga abre de 9:00 a 14:00 horas únicamente entre semana. En cuanto a las instalaciones deportivas el polideportivo y frontón Aritzmendi estarán cerrados hasta el 31 de agosto, al igual que el complejo Betiondo. Durante este tiempo los usuarios del IMD pueden acudir al polideportivo de Ipurua en Eibar.

* EL CORREO no se hace responsable de cambios de última hora TELÉFONOS DE INTERÉS POLICÍA MUNICIPAL Elbar ... Ermua ... **ERTZAINTZA BOMBEROS** Toda la provincia

TRANSPORTES Euskotren 902 543210
Pesa Eibar 902 101 210
Lurraidebus
Bizkaibus 902 222265 TAXIS

CARTELERA DE CINE

EIBAR

UNZAGA No hay sesión

Plaza de Unzaga, 5

ERMUA

LOBIANO KULTUR | Izelaleta s/n

COMUNICACIONES

U I UBUSE.3 EIBAR-SAN SEBASTIÁNLaborabies: 07.00, 07.30, 08.00, 08.50, 10.30, 13.30, 14.30, 15.30, 18.30 y 21.5. Sábados: 07.00, 9.30, 10.30, 13.30 y 18.30. Festivos: 09.30, 13.30, 18,30 y 20.30.

Festivos: 19.30, 13.30, 18.30 y 20.30.

SAN SEBASTIÁN-EIBAR

Laborables: 07.00, 09.30, 12.30, 13.30, 14.30, 15.00, 17.30, 18.30, 19.30 y 20.45 Sábados: 12.30, 15.00, 17.30, 19.30 y 20.45.
Festivos: 12.30, 19.30 y 20.45

EIBAR-BILBAO (AUTOPISTA)
De lunes a sábado: Desde las 06.40 hasta
las 20.40 cada hora. Domingos y festivos:
Desde las 07.40 hasta las 21.40 cada hora.

BILBAO-EIBAR (AUTOPISTA) Laborables: De 06.40 a 21.40 cada media hora. Sábados y festivos: De 07.40 a 21.40 cada media hora

EIBAR-VITORIA

Laborables: 06.15, 10.45, 14.45 y 18.45, Festivos: 08.45, 10.45, 14.45, 16.45, 18.45 y 20.45.

VITORIA-EIBARDiario: 08.30, 12.30, 16.30 y 20.30. Festivos: 08.30, 10.30, 12.30, 16.30, 18.30 y 20.30. EIBAR-PAMPI ONA

Laborables: 07.45 y 13.230 Festivos: 07.45 y 18.00.

PAMPLONA-FIRAR

Laborables: 11.00 y 18.00.

EIBAR-SANTANDER Diario: 00.45. 06.45 (excepto sábados y domingos), 12.40 y 19.35.

SANYANDER-EIBAR Diario: 03.45, 07.00, 12.30 (excepto domin-gos) y 15.30 (excepto sábados) Domingos: 12.00

Sabauos: 14.13. Festivos: 09.00, 10.00, 11.00, 13.00 y 18.00.

ARRATE-EIBAR

Sábados: 14.45. Festivos: 09.30, 10.30, 11.30, 13.30 y 18.30.

EIBAR-ELGETA Laborables: 13.30 y 20.20. Festivos: 12.00 y 19.00. ELGETA-EIBAR Laborables: 14.00 y 20.50. Festivos: 12.30 y 19.30.

EIBAR-HOSPITAL MENDARO

Lunes a viernes: 06.20, 07.05 (de 07.05 a 22.35 cada media hora). Sábados, de 7 a 21, cada hora. Domingos,

de 8 a 21, cada hora. Domingos de 8 a 21, cada hora. ▶HOSP: MENDARO-EIBAR
Laborables: De 06.45 a 21.15 cada media hora. Y a las 21.55
Sáhadas dominasa utatir. Sábados, domingos y festivos: De 07.45 a 20.45 cada hora. Y a las 21.55.

TRENES

BILBAO-EIBARLaborables: 05.57.Diario: (De 06.57 a 20.57 cada hora), 09.34 y 20.34.
Sábado noche: 23.50, 01.50, 03.50 y 05.50.

EIBAR-BILBAOLaborables: 06.13, 07.13. Diario: (De 08.13 a 22.13 cada hora), 10.36, y 21.36. Noches: 02.05, 04.05, 06.05 y 07.29.

FRMHA-RH RAG

Laborables: 06.19 y 07.19. Diario: De 08.19 a 21.19 cada hora.

BILBAO-ERMUA Laborables: 05.57. Diario: De 06.57 a 20.57

SAN SEBASTIÁN-EIBAR Laborables: 05.47, 06.47. Diario: De 07.47 a 20.47, cada hora, 09.20 y 20.20.

EIBAR-SAN SEBASTIÁNLaborabies: 06.13 y 07.13. Diario: De 08.13 a 22.13 cada hora, 10.35 y 21.35.

FARMACIAS

EIBAR. De 9.00 a 22.00 h.: Las Heras (Fermín Calbetón, 19. Elbar).

ERMUA. De 9.00 a 22.00 h. Cortina. (Zu-biaurre, 29. Ermua)

EIBAR-ERMUA. 22.00-9.00 h.: Cortina. (Zubiaurre, 29. Ermua).